





Aus Canadischen Provinzen:

Saskatchewan Große Feier zu Ehren von Premier Gardiner.

Remberg, 30. Juli. — Die Liberale Vereinigung von Nord-Cu Appelle veranstaltet am 8. August am Lake Katepew ein großes Bankett zu Ehren von Premier Jas. G. Gardiner, dem Abgeordneten des genannten Wahlkreises.

Derzhiedene Farmbrände

Briercrest, 24. Juli. — Ein Farmbrand zerstörte einen Stall und fünf Getreidefelder auf der Farm von Albert Schmitt ein, die eine Meile nördlich von Glanbant gelegen ist.

Stall mit Pferden und anderen Tieren verbrannt.

Lugaska, 24. Juli. — Am Montag Abend gegen 11 Uhr brannte auf der Farm von Johann Ströbel ein schöner Stall nieder.

Garage in Carl Grey abgebrannt. Carl Grey, 24. Juli. — Kurz nach Mitternacht brach in der Herrn C. Jung gehörigen Garage ein Brand aus.

Mutter und sechs Kinder schwer verlegt.

Moose Jaw, 24. Juli. — Frau Heine, Whitmore, 1273 Wolfe Ave., und ihre sechs Kinder liegen schwer verlegt in einem hiesigen Hospital.

Die haultsche Entwicklung Weibens.

Redburn, 24. Juli. — Nach einer Mitteilung des hiesigen Waukeganers N. Scholtes werden die Ziffern für die Bauerlaubnisse neuer Wohnhäuser in diesem Sommer in Weibens erheblich erhöht.

Strassenbau in Saskatchewan.

Der Deputy Minister für Hochwege, Provinz Saskatchewan, macht bekannt, daß der Kontrakt für Aufbesserung des provinziellen Hochweges vom Dominion nach St. Louis der Firma Ingram & Wante von Tulsa, Okla., Sasf., zum ungefähren Preise von \$21,000 zugelassen wurde.

Von Maple Creek weiltich, 18 Meilen, an F. C. Hare von Regina, recht freundlich eingeladen sind.

Estevan, Sasf.

Die Deutsch-Canadische Vereinigung, Estevan, Sasf., veranstaltete am Sonntag, den 14. Juli, am Souris River, etwa 6 Meilen von Estevan, ein Picknick, das sich eines recht regen Besuches erfreute.

Effieinlegung in Woodley, Sasf.

Am Sonntag, den 14. Juli, feierte die ev.-luth. St. Lukas-Gemeinde zu Woodley, Sasf., die Einweihung des neuen Gottesdienstortes.

Swiss Club of Canada

Saskatoon, Sasf., 27. Juli. — Werte Schweizer! Zur Erinnerung an die Gründung der Schweizerischen Eidgenossenschaft am 1. August 1291, möchten wir im Swiss Club in Saskatoon eine kleine Feier mit Tanz veranstalten.

Nichtmitglieder und Deutschsprechende recht freundlich eingeladen sind.

Von Abbey, Sasf., nach Manitoba.

Herr Gustav Marisch von Abbey, Sasf., hat mit seiner Familie eine Autoreise nach Manitoba unternommen.

Besuch in Marienthal, Sasf.

Am 19. d. M. unternahm ich eine Reise nach Marienthal, Sasf., an der Grenze von Nord Dakota, um den lieben Vater Andreas Zimmermann zu besuchen.

Effieinlegung in Woodley, Sasf.

Am Sonntag, den 14. Juli, feierte die ev.-luth. St. Lukas-Gemeinde zu Woodley, Sasf., die Einweihung des neuen Gottesdienstortes.

MACDONALD'S Fine Cut

Der feinste Tabak für diejenigen, die ihre Zigaretten selbst drehen.



Sammeln Sie die Kartenbildchen



fa \$2,914,600,000; Fernost \$726,500,000; verschiedene Länder \$363,400,000.

Besuch in Marienthal, Sasf.

Dilke, Sasf., 22. Juli. Am 19. d. M. unternahm ich eine Reise nach Marienthal, Sasf., an der Grenze von Nord Dakota, um den lieben Vater Andreas Zimmermann zu besuchen.

Effieinlegung in Woodley, Sasf.

Am Sonntag, den 14. Juli, feierte die ev.-luth. St. Lukas-Gemeinde zu Woodley, Sasf., die Einweihung des neuen Gottesdienstortes.

herdörfer sich freut, wenn er Vater Zimmermann sieht oder etwas von ihm hört.

Am Sonntag morgen strömten die Marienthaler von allen Richtungen mit ihren schönen Autos zur Kirche, die reichlich und schön geschmückt war.

Prinze Edward Island

„Trodenen“ Wehrheit auf Prinze Edward Island. Charlottetown, 24. Juli. — Eine der rüchftändigsten Provinzen in Canada scheint Prinze Edward Island zu sein.

Banner, den nächsten Nachbar vom Vater, der Kirchenvater in Marienthal ist. Herr Anton Banner hatte mich im letzten Herbst mit Vater Zimmermann in Dilke besucht.

Prinze Edward Island

„Trodenen“ Wehrheit auf Prinze Edward Island. Charlottetown, 24. Juli. — Eine der rüchftändigsten Provinzen in Canada scheint Prinze Edward Island zu sein.

The same Famous Brand for 35 Years



Der Besten hat alle Ursache, stolz zu sein auf die Marke, die 35 Jahre fortwährend in Genuß geblieben ist bei Kennern des feinsten Geschmacks.



Wie das zu einem Sprichwort geworden ist, daß, wo Gott eine Kirche baut, da baut der Teufel eine Kapelle daneben, so scheint's, daß aber in diesem Fall die Leute sich nur noch enger zusammenschließen, damit die Kirche nur fertig werde.

Der Bau ist 32 bei 50, Lutz und Altmatische dazu. Zweckmäßig soll noch ein Chor angebracht werden, jedoch wenigstens das Gebäude vollständig dastehen wird.

Vereinigte Staaten als Bankier der Welt.

Etwa \$25,000,000,000 sind von Amerikanern jetzt im Auslande angelegt oder \$5,000,000,000 mehr als Großbritannien an Auslandsanleihen in seiner Hütigkeit aufzuweisen hatte.

Spezials in gebrauchten Autos Für die Ausstellungswoche

Infolge der großen Amänderungen in der Modern Motors Ltd. verkaufen wir alle gebrauchten Autos zu Preisen an denen die Käufer viel Geld ersparen können.

Wir werden Ihnen diese Autos gerne zeigen — verkaufen sie Ihnen auf leichte Abzahlung und geben Ihnen eine Garantie mit unserem System der Reherstellung der Autos.

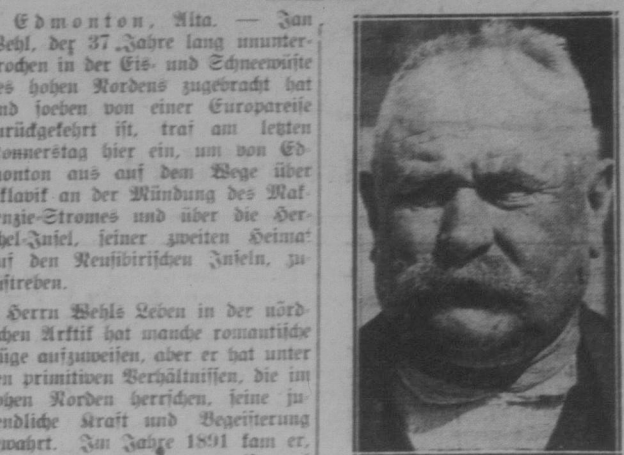
Sehen Sie die Liste an — Vergleichen Sie unsere Preise mit anderen und dann kommen Sie zu uns und besichtigen Sie die Autos selbst.

Table listing car models and prices: 1927 Ford Coach \$400, 1925 Star Coupe \$250, 1928 Whippet Sedan \$650, etc.

Modern Motors Limited Die große Garage Ecke South Railway und Cornwall Straße

# Deutscher Eskimohauptling im hohen Norden

### Bejuchte nach 37-jährigem Aufenthalt in der Arktik sein altes Vaterland und kehrt über Edmonton, Alta., Alaska und Herchel-Insel auf die Neufibirischen Inseln zurück.



Jan Wehl

Edmonton, Alta. — Jan Wehl, der 37 Jahre lang ununterbrochen in der Eis- und Schneewüste des hohen Nordens zugebracht hat und heute von einer Europareise zurückgekehrt ist, trat am letzten Donnerstag hier ein, um von Edmonton aus auf der Klänge über Alaska und über die Herchel-Insel, seiner zweiten Heimat auf den Neufibirischen Inseln, zu kehren.

Der Herr Wehl's Leben in der nördlichen Arktik hat manche romanartige Züge aufzuweisen, aber er hat unter den primitiven Verhältnissen, die im hohen Norden herrschen, seine jugendliche Kraft und Begeisterung bewahrt. Im Jahre 1891 kam er, der deutsche Abenteurer ist, auf seinen Wanderungen längs des Meeres in die arktischen Gebiete und ließ sich schließlich auf den Neufibirischen Inseln nieder, wo er bis heute verblieb. Da er sich in die Seelandschaft, nachmal sein altes Vaterland zu begeben, wohnt er über Alaska und die Herchel-Insel zurückkehrte. Nachdem er dort mehrere Monate zugebracht hatte, trat er die Rückreise über Canada an. In Nord der Herchel-Insel von der Hamburg Amerika-Linie landete er am 7. Juli in Halifax, von wo aus er elapenweise nach dem Westen für, bis er in Edmonton ankam. Hier verbrachte er angenehme Stunden in Gesellschaft von Herrn Kar Deub, dem hiesigen Vertreter der Hamburg Amerika-Linie. Von Edmonton aus fuhr er am Donnerstag auf der Nord-Alberta-Eisenbahn weiter, um sich nach Zurücklegung der Eisenbahnstrecke nach Alaska zu begeben, das ihn nach Herchel-Insel bringt, worauf er den letzten Teil seiner Reise in einem Luftschiffen zu

Erpedition des Kapitän Zamara, die den Robinson-Stamm der Eskimos entbede. Die größten Männer dieses Stammes sind etwa 4 Fuß hoch, die Frauen 3 Fuß. Das Gewicht der Männer ist ungefähr 35 und das der Frauen etwa 30 Pfund. Neugeborene Kinder wiegen ein bis 1 1/2 Pfund. Unter den Eskimos herrscht der Glaube, dieser Stamm sei von Mars auf die Erde verpflanzt worden. Herr Wehl war auch in Begleitung des Eskimo Naan-to, als im April 1904 einer der größten Meteorite des Nordens entbedt wurde, der 1260 Fuß Umfang hat, 500,000 Tonnen wiegen soll und auf einen Eisberg gefallen ist.

Mein deutscher Freund vom hohen Norden ist am Donnerstag wieder frohgemut in seine arktische Welt zurückgekehrt, wo er als freier Mann und als „kleiner Vater“ von 130 Eskimos, fern der Zivilisation, ein interessantes und gesundes Leben führt.

(Artikel und Bild sind dem „Courier“ freundlicherweise von „Edmonton Bulletin“ zur Verfügung gestellt worden.)

### Alberta

Der amerikanische Beisen genau so trocken wie Kanada.

Calgary, 24. Juli. — Pete Nation und Charlie Miller, Großgrundbesitzer in Fort Collins, Colorado, die sich hier aufhielten, berichteten, daß die Getreidegebiete des amerikanischen Westens ebenso trocken sind wie Alberta. Seit März sei in Colorado kein Regenfall mehr zu verzeichnen gewesen. Die Ernte in Colorado sei um 30 Tage zu spät. Wenn kein Regen komme, werde überhaupt keine nennenswerte Ernte zu erwarten sein. Auch die Judderiden, die hart angebaut wurden, könnten nur geizen, wenn sie noch Feuchtigkeit erhielten. In Kansas, Iowa, Illinois, Montana und anderen Staaten werde die Ernte ebenfalls fehlschlagen, wenn nicht bald Regen falle.

Wähle abgebrannt.

Chipman, 29. Juli. — Während eines Sturmes, der mit 40 bis 50 Meilen in der Stunde daherkam, ging am Sonntag Morgen die Chipman-Wähle, die im Gartrick gehörte, in Flammen auf. Der Verlust wird auf \$30,000 geschätzt. Durch verweilte Aufregungen der Einwohnerlichkeit und der Feuerwehr gelang es, die National- und Poolelevatoren sowie die E. A. S. Station zu retten. Die Wähle war nur mit \$7500 versichert. Während des Sturmes wurde das Dach eines Hauses, das Heinrich Krugge gehört, abgerissen, ebenso wurde Janne und Geschäftsleiter weggeschleudert.

Der Bienenstich von Bannwright.

Bannwright, 24. Juli. — Der durch den Bienenstich verursachte Schaden ist noch höher, als ursprünglich angenommen wurde. Er wird heute auf eine ganze Million Dollar geschätzt. Trotzdem ist aber die hiesige Bienenzucht nicht einmütig, sondern teilt allen Entschens. An der Hauptstraße sollen größere Bienenstöcke errichtet werden, in denen die in Flammen ausgegangenen Geschäftshäuser in Zukunft untergebracht werden sollen. Brandversicherungs-Institute sind an Ort und Stelle tätig, um die Schäden festzustellen, damit der Brandstich möglichst bald die Versicherungssummen zusammen. Ein neues Bienenrecht wird auf den Trümmern des alten entworfen. „Und neues Leben blüht aus den Ruinen“, würde unser deutscher Dichter sagen.

### Angangszahlung des Alberto-Pool.

Calgary, 24. Juli. — Nach einer Mitteilung der Hauptverwaltung der Alberto-Pool wird für den abgelaufenen Beisen der neuen Ernte 1929-30 eine Angangszahlung von einem Dollar per Bushel gemäß letzter Herbst, als ein hartes Eis der Beisenperiode eintrat, wurde die Angangszahlung von \$1 auf 85 Cents herabgesetzt. Berichte über die baldige Ausgabe einer Zwischenzahlung wurden laut, aber die Beamten des Beisenpools verweigerten jede Auskunft darüber.

### Das erste Zusammen der Devisenmärkte.

Kethbridge, 25. Juli. — Der erste Dreierbericht im Jahre 1929 kommt von Labrador, Alta., wo am Mittwoch die erste Berle von der Farm des Joseph Robinson im Grosor abgeliefert wurde. Der Ertrag war 30 Bushel pro Aker.

### British Columbia

Heiße Luften im Kootenay-Beck.

Die natürliche Temperatur der Hauptstelle der Sinclair-Radium-Hot Springs im Kootenay-Nationalpark in British Columbia beträgt etwa 114 Grad Fahrenheit. Die Radioaktivität dieser Luften ist ungewöhnlich hoch, und man glaubt, daß ihre Heilkraft teilweise diesen Umständen zuzuschreiben ist.

### Der fliegende Premier Braden.

Vancouver, 24. Juli. — Premier Braden von Manitoba kam heute Morgen von hier nach Victoria in einem Seeflugzeug und startete Premier E. P. Selwyn von British Columbia einen Besuch ab. Premier Braden war begleitet von Duncan Cameron, dem Präsidenten der Binnengewässer Handelskammer, während E. P. Selwyn, der Betriebsleiter der Western Canada Airways, das Flugzeug führte. Der Premier von Manitoba will nun hier aus über das Fellingengebirge zurückfliegen.

### 2500 Kliten Schnaps werden ausgeleert.

Vancouver, 24. Juli. — Etwa 2500 Kliten Schnaps in Wert von Tausenden von Dollars werden wohl in die Klitenfabriken entleert werden. Es handelt sich um Schnaps, den die Dominionregierung beschlagnahmt hat, nachdem sie Beweismittel in Kraft gesetzt hatte, wonach die Einfuhr von Schnaps für Kanada verboten ist. Die Klitenfabriken haben keinen Alkohol darauf erhalten, und die Alkoholvermaltungen der Provinzen haben die gezielte Hebernahme des Schnaps abgelehnt. Folglich wird dem Alkohol nichts anderes übrig bleiben, als in Schnapsverleer in die Straßenkanäle zu gießen.

## „Etwas neues!“

# OLD CHUM

## FINE CUT TOBACCO

### Feingehackmittener „Old Chum“ Tabak

Jetzt können Sie den wundervollen Old Chum Tabak, den Sie schon jahrelang gekannt haben, feingehackmittener erhalten, um damit Ihre eigenen Zigaretten zu machen.

Preis: Riz La Croix — 1/2 lb. — das beste Zigarettenpapier der Welt, ist mit eingepackt mit diesem Tabak.

Sehen Sie die „Pokerhände“ auf, die in diesem wundervollen Tabak verpackt sind, und tauchen Sie dieselben ein für wertvolle Gelegenheiten.

## Kabelgebühr

Bei erster Sendung \$1.00.  
Bei abermaliger Sendung Nur 50 Cents.

# ALEX. A. KELEN

Montreal.

### Bankier, Notar, Geldüberweisung und Schiffskarten-Konsuli.

Agentur für sämtliche Schiffsgeschäften.  
Billigste und rascheste Geldüberweisung!  
Verlangen Sie Geldüberweisung-Gefen.  
Das Vertrauen tausender Klienten beweist unsere Pünktlichkeit und Verlässlichkeit!

Wir verschaffen Permits für Familien, Verwandte und Freunde, so auch Einreisegenehmigungen.

Adresse:  
**Alex. A. Kelen,**  
1456 City Hall Ave., Montreal, P. C.

### Ein schneller Weg, um des Kindes unruhige Anfälle zu beschwichtigen.

Die viele andere junge Mütter, so habe auch ich von Keimung mit große Entschlossenheit, wenn das Kind krank ist, eine Frau aus Toronto, E. P. M. Keimung, die ich gelehrt hat, wie ich meine Kinder zu beruhigen kann. Ich habe es schon vielen Müttern gelehrt, die es lernen wollten. Ich habe es schon vielen Müttern gelehrt, die es lernen wollten. Ich habe es schon vielen Müttern gelehrt, die es lernen wollten.

Bei Verschickungen nach bei Einfachen erwähne man den „Courier“.

### Manitoba

Britische Grenzschützer immer nicht ernsthaft.

Winnipeg, 24. Juli. — Der canadische Grenzschützerminister H. Parker erklärte bei seiner Ankunft in Winnipeg, er habe den Befehl erteilt, daß die canadischen Grenzschützer immer keine britischen Grenzschützer begleiten dürfen, da die canadischen Grenzschützer keine britischen Grenzschützer begleiten dürfen, da die canadischen Grenzschützer keine britischen Grenzschützer begleiten dürfen.

### Neue Sardin

221,000 im nächsten Herbst für Wohnungszwecke.

Calgary, 24. Juli. — Der Minister „Arnold“ tritt mit dem verabschiedeten Anze von den Abrechnungen im Betrage von \$221,000 im nächsten Herbst für eine Wohnungszwecke. Der Minister erklärte, daß das Geld in \$200,000 in Form von Anleihen und \$21,000 in Form von Anleihen. Das Geld wird für die Wohnungszwecke verwendet werden, um die Wohnungszwecke zu finanzieren.

### Zwei besonders gute Gelegenheiten Land zu kaufen.

Eine Farm 70 Aker mit guten Weiden voller Ausrüstung von Maschinen 12 Kühen, 100 Hühnern, zwei Pferden und voll möbliertem Haus. Gutes Wasser. Vier Meilen von Enderby, P. C. Gute Bedingungen.

Die zweite Farm enthält 160 Aker. Gute Gebäude. Drei Aker Obigarten und 15 Aker in den. 300,000 Fuß Holz für die Zäunung. Preis sehr niedrig und leichte Zahlungsbedingungen.

Der Unterzeichnete kann volle Auskunft geben.

**D. M. Fricien**  
Box 64, Enderby, P. C.

# GRAY'S CASH HARDWARE

1745 Hamilton Straße.

## Der echte Ausstellungsverkauf

<b>Docht für Perfection Oelöfen</b> 3 für \$1.25	<b>Elektrische Bügel-eisen</b> Garantierte elektrische Bügel-eisen, 6 Pfund Gewicht. Ein wunderbares Angebot. Vollständig mit Schauer. \$2.19	<b>Lunch Kit</b> Aus japanischem Blech. Komplet mit \$1.25	<b>Tassen und Untertassen</b> Einsache weiße Tassen und Untertassen mit Goldrand. Keramik-Mutter. Sechs Tassen und Untertassen für 75c
<b>Gartenschlauch</b> Echte gute Qualität Halbroll Gartenschlauch, komplett mit Sprühdüse für \$3.49	<b>Weißes Emailware sehr niedrig gepreist</b> Weiße emailierte Backeimer, weiße emailierte Geschirrfächer, weiße emailierte Kartoffelschüssel, weiße emailierte Einfaßschüssel. — Alle ein Preis. Per Stüd 79c	<b>Extras!</b> Weiße emailierte 29c Brown Betty Tefanne, 6 bis 8 Tassen 59c Weißer Gläser, vier verschiedene Muster. Das Stüd 5c	<b>Drahtfüren</b> Gute Qualität Drahtfüren, Komplet mit Mutter, Weiß und Schrauben \$2.35
<b>Elektrische Licht-birnen</b> 25, 40 oder 60 Watt. 5 für \$1.00	<b>Große Emaille Geschirrfächer</b> 57c	<b>Extra gute Qualität 5 Reihen Beisen</b> 39c	<b>Hochoflamme Single Stain</b> Regulär \$2.00 per Gallone. Ausgerüstet mit \$1.50 per Gallone.

### Nervöse, fränkliche Leute

Stärkere und gesündere Männer und Frauen

Stärkere und gesündere Männer und Frauen

Stärkere und gesündere Männer und Frauen

# Bremen' auf der Rückkehr

### 55,000 Zuschauer wünschten dem Dampfer glückliche Rückreise.

Brooklyn, N. Y. — Der Dampfer „Bremen“ des Norddeutschen Lloyd, Inhaber des Geschwindigkeitsrekords für die Westfahrt auf dem atlantischen Ozean, ist am 27. Juli im Hafen einer Menge, die auf 55,000 Personen geschätzt wird, von seinem hiesigen Pier abgefahren.

Kapitän Siegenheim erklärte den Zeitungsjournalisten gerade vor der Abfahrt, daß er sich wahrheitsgemäß nicht anfragen werde auf der Fahrt nach dem Ozean und in Cherbourg am Mittwoch morgen um 7 Uhr zu landen gedente da, wie er weiter erklärte, es seinen Zweck habe, früher dort einzutreffen, weil die französischen Beamten „früher am Morgen sein Schiff abfertigen“ würden.

Aber auch wenn das Schiff zu der angegebenen Zeit in Cherbourg landen sollte, wäre damit doch die bisher schnellste Überfahrtszeit in östlicher Richtung von der „Bremen“ um etwa acht Stunden übertraffen worden.

Sowohl der Reford der Fahrt nach dem Ozean, wie der nach dem Ozean, befand sich seit Jahren im Besitz des englischen Dampfers „Mauretania“, bis letzten Montag die „Bremen“ hier landete, nachdem sie den Ozean in 4 Tagen, 17 Stunden und 24 Minuten überquert hatte.

Die Menge begann bereits am frühen Abend am 1000 Fuß langen Pier der „Bremen“ zusammen zu strömen. In 5 Minuten war das Pier mit Schiffen frei und dampfte unter eigener Kraft den Hafen hinunter.

Die Passagierliste war bereits für nach der Ankunft des Dampfers voll ausgefüllt und ungefähr 5000 Personen erhielten Pässe, um sich zum Abschied mit Freunden an Bord zu begeben. Die Beamten des Nord-

deutschen Lloyd hatten angekündigt, daß nur Freunde von Passagieren an Bord gelassen würden, aber als die Liste der Besucher veröffentlicht wurde, stellte sich heraus, daß zahlreiche Passagiere Freunde beizien, von denen sie keine Abnung hatten.

### „Große Ueberraschung“ Antwort der Cunard.

London. — Die Antwort der Cunard-Schiffslinie auf die Meldungen aus New York, daß der Norddeutsche Lloyd-Dampfer „Bremen“ den transatlantischen Geschwindigkeitsrekord der „Mauretania“ gebrochen habe, ist in der folgenden kurzen Erklärung an die Presse enthalten: „Es wird in Kürze eine große Ueberraschung geben.“

Die Beamten der Linie weigerten sich zu sagen, ob die „Mauretania“ den Versuch machen werde, den von der „Bremen“ aufgestellten Rekord zu schlagen. Es ist jedoch bekannt, daß an der „Mauretania“ erst vor kurzem bedeutende Veränderungen vorgenommen worden sind, die ihre Geschwindigkeit bedeutend erhöhen sollen.

Die „Bremen“ wurde am 27. Juli in New York von einer großen Menge von Menschen begleitet, die sie zum Abschied zu sehen wollten. Die Menge begann bereits am frühen Abend am 1000 Fuß langen Pier der „Bremen“ zusammen zu strömen. In 5 Minuten war das Pier mit Schiffen frei und dampfte unter eigener Kraft den Hafen hinunter.

### „Freiwillige Gefangenschaft“ in Vatikan beendet.

#### Menschenmenge von über 200,000 begrüßte Papst Pius beim Verlassen des Vatikans.

Im Vatikan. — Die lange freiwillige Gefangenschaft der Päpste im Vatikan fand ihr Ende, als Papst Pius XI. auf dem bekannten Petersplatz vor dem Vatikan erschien und eine Menge von über 200,000 Personen segnete, die vor ihm auf die Knie gesunken war.

Unter tiefem religiösen Ernst und in voller Stille, die nur hin und wieder durch Rufe von „Viva il Papa“ (Lang lebe der Papst) unterbrochen wurde, kam der Papst in einer großen Prozession durch die Bernini-Kolonaden zu dem speziell aufgerichteten Altar an ihrem Ende. Als er dort erschien und die Zuschauer auf ihre Knie sanken, segnete sie der Papst mit der Monitanz die er in der Prozession getragen hatte.

Die Prozession trat zehn Minuten vor 6 Uhr abends aus St. Peters und es vergingen zwei Stunden und 35 Minuten, bis der Papst wieder in der Kirche verschwand, und bevor das epochenmachende Ereignis, das nur durch die förmliche Unterzeichnung der Lateranischen Verträge ermöglicht wurde, sein Ende gefunden hatte.

Trotz der Größe der Menge, die sich auf über 200,000 Personen vermehrt hatte, ging alles glatt vonstatten.

Ungefähr 15,000 Mann Truppen standen auf dem Petersplatz und den umliegenden Straßen, die abgeperrt worden waren, Dienst, und als der Papst vorbeikam, präsentierten sie die Gewehre. Während die lange Zere-

# Riesenbrand in Berlin

Berlin. — Fünftägig Berliner kurz nach der Mittagsstunde eine Reihe von schweren Explosionen in den Vereinigten Sauerstoff-Werken ereignete. Der Brand kam sofort nach der ersten Explosion aus. Die Explosionen konnten bis nach Berlin gehört werden und sie brachten tausende von Arbeitern aus Fabriken und ihren Familien zu der Szene des Unglücks.

Die gesamte Industrie-Vorort Borsigwalde war in Panik, als sich

tem Umkreise schweren Schaden an Dichte Rauchwolken hingen über Borsigwalde, als der Brand sich weiter auf Endes-Sauerstofffabrik ausdehnte.

Während zwei Arbeiter die ersten bei der Explosion umgekommen sein, während zwölf andere bestimmt verletzt wurden. Andere waren sofort in Ambulanzen nach Spitälern in Berlin gebracht worden.

Nach Angabe einer Frau ereignete sich die erste Explosion, als ein Lauf mit Karbid aus einer der Werkstätten der Vereinigten Sauerstoff-Werke

getragen wurde und dabei in Entzündung.

Es wurde ebenso erklärt, daß ein großer Stahlbehälter umgefallen sei, als er nachgefüllt wurde, und daß sein Inhalt mit einer offenen Flamme in Kontakt kam. Eine 300 Fuß lange Strahlflamme soll aus dem Behälter geschlagen sein. Explosionen anderer Stahlbehälter folgten in kurzen Abständen.

Der Schaden ist wieder unermesslich groß. Infolgt sollte da mal ein Nachtwort sprachen oder die Deutung des Vulkan übernehmen.

### Frei an Asthma- und Heusieberleidende.

Diese Probe einer Methode, die Gegenmittel ohne Unbequemlichkeit oder Schmerz anzuwenden kann.

Wir haben eine Methode für die Behandlung von Asthma und Heusieber, die Sie es an unsere Stellen ausprobieren. Es macht nicht aus, ob Sie schon von langer Zeit her oder erst kürzlich erkrankt sind, ob es durch Ihre Natur oder durch die Luft, die Sie atmen, eine Probe frei ausgeben. Es macht nicht aus, in welchem Klima Sie wohnen oder ob Sie im Sommer oder im Winter erkranken. Wenn Sie mit Asthma oder Heusieber befallen sind, wird unsere Methode Ihnen sofortige Linderung verschaffen.

Sie wollen es ganz besonders denen anrufen, die schon alle Hilfsmittel ausprobiert haben und schon alle Ärzte konsultiert haben, ohne irgendwelchen Erfolg zu erzielen? Dann probieren Sie unsere Methode aus. Sie werden sofortige Linderung erfahren, wenn Sie sie probieren. Sie werden sofortige Linderung erfahren, wenn Sie sie probieren. Sie werden sofortige Linderung erfahren, wenn Sie sie probieren.

Dieser Probe-Schein  
Brewery's Standard Lager  
3145 H. Avenue, Regina, Sask.,  
Schenken Sie diese Probe Ihrer Methode an:  
.....  
.....  
.....

**BREWRY'S**

A Great Name  
in the West for  
over 30 Years —

THE BREWRY'S LIMITED  
WINNIPEG, MAN.  
Phone 57 221

**DREWRY'S  
STANDARD  
LAGER**

ESTABLISHED 1877



## Verpassen Sie es nicht! zu kommen

Noch nie vorher war eine solch schöne Anzahl von ausgestellten Sachen zu sehen — noch nie zuvor waren die Attraktionen von solch hohem Grad — noch nie zuvor ist den Leuten des Westens ein schöneres Vergnügen bereitet worden als wie in diesem Jahre auf der

# REGINA AUSSTELLUNG

„Nur noch drei Tage“

Donnerstag, Farmers Tag  
Freitag, Tag der Kooperativen  
Samstag, Karneval Tag

Es ist eine wunderschöne Ausstellung — Verpassen Sie dieselbe nicht!

Regina und Umgegend

Hermann Trelle gewinnt vier Preise

Der bekannte Deutschcanadier und Weizenkönig Hermann Trelle von Wenden, Alta., hat auf der internationalen Getreideausstellung in Regina...

Die Eröffnung der Regina-Ausstellung

Die Eröffnung der Regina-Ausstellung am Montag hat 27.160 Besucher angezogen...

Die Herren Fred Reich, Albert Schud und Jof. Walter von Regina unternahmen eine Autofahrt nach Winnipeg...

Herr und Frau Wilm Körmernann die ihre Hochzeitsreise per Auto bis nach Gull Lake, Sasf., unternommen haben...

Keine Erntearbeiterzüge von Ostcanada.

Nach einer Mitteilung von Thos. W. Molloy, dem Deputyminister für Eisenbahnen, Arbeit und Industrie...

Das war die Stellungnahme einer in Winnipeg abgehaltenen Konferenz, die sich mit der Erntearbeiterfrage eingehend beschäftigte...

Nach Ansicht von Molloy wird Sastatshawan bei der bevorstehenden Ernte insgesamt 15.000 Arbeiterkräfte benötigen...

Herr Gerich Wolker, der im Büro des Herrn J. Schumacher, 1607 Gifte Avenue, der ungarischen und slowakischen Abteilung vorsteht...

Herr und Frau Jakob Kullmann feiern Silberhochzeit

Herrn und Frau Jakob Kullmann, 1943 Toronto Straße, wurden am letzten Donnerstag, den 25. Juli, im Erdgeschoss der ex-lutherischen Dreieinigkeitskirche eine feierliche und freudige Ueberraschung zuteil...

Ein reichhaltiges Programm wurde von jugendlichen Kräften der Gemeinde geboten, mit theatralischen, musikalischen und deklamatorischen Darbietungen...

fischer! Nehmt Minard's mit, um das Reizen der Moskito's zu stillen. Auch gut gegen Schnitt- und Luetschwunden. Gegen Kopfschmerzen habe die Stirne mit Minard's. Wärme es an und atme es ein.



Siegfried (Absolvent des Luther College) und Rudolf (Student im Luther College). Am Juli 1912 wanderte die Familie nach Canada mit dem Bestimmungsort Regina aus...

Arthur Georg Huber, der 11 jährige Sohn von Herrn und Frau Georg Huber, Baymore, Sasf., starb am Donnerstag Nachmittag in einem hiesigen Hospital...

Herr Wenzel Schmidt von Patricia, Sasf., war geschäftshalber in Regina. Nach seinem Bericht wäre Weizen von Sommerfall noch zu erwarten...

Herr Magnus Riebler von Erin Lodge, Alta., war zu Besuch in Deutschland, hauptsächlich in Kempten im Allgäu. Dort heiratete er sich mit Fel. Clara Frehner...

Die Ausstattung des Flugfeldes in Regina mit den nötigen Beleuchtungs- und Vorrichtungen um zum Zwecke des Postflugdienstes über die Prairieprovinzen würde sich auf etwa \$14.000 belaufen...

Nach einer bei Hochw. Vater Gerlein in Regina eingetroffenen Mitteilung sind zwei Brüder James J. und Joseph McEachern von Regina beim Brunnengraben in Fox Valley tödlich verunglückt...

Herr und Frau J. R. Vossogel wurden durch die Geburt eines gesunden Mädchens erfreut. Am Donnerstag geboren, wurde das Kind am letzten Freitag von Hochw. Vater Freist, D.M.S., im Grauen Schwestern-Hospital auf die Namen Hildegard Anna getauft...

Megill wegen Ermordung von Anna Goss hingerichtet.

Regina. — Am letzten Freitag früh 5 Uhr, wurde der 27jährige William Hugh Megill wegen Ermordung von Anna Goss, Sasf., im Gefängnis zu Regina hingerichtet...

Während der Verurteilung wegen der Verurteilung am Fuße des Galgen erwartete, betete der anglikanische Geistliche Sag für Sag das Vaterunser vor, das von Megill mit feierlicher Stimme nachgesprochen wurde...

Die von vielen Freunden und Bekannten Megills unternommenen Bestrebungen, die Ausführung des Todesurteils zu verhindern, waren ergebnislos geblieben...

Hochzeitsglocken. Am Mittwoch, den 24. Juli, abends 7 Uhr, fand in der luth. Dreieinigkeitskirche die Trauung des Herrn Eugen Jarek mit Fräulein Anna Cwaj statt...

Herr und Frau Jakob Kullmann lassen auf diesen Wege allen Freunden und Bekannten herzlich danken für die zahlreichen Glückwünsche zu ihrem silbernen Ehejubiläum...

Der deutsche Fußballklub „Germania“ hat in der örtlichen Fußball Liga seinen ersten Sieg gemonnen und zwar in einem Spiel gegen das Hotel Sastatshawan mit 6-0...

Der deutsche Uhrmacher E. König hat in der örtlichen Uhrmacher-Gewerkschaft seine Tätigkeit aufgenommen...

aus der alten Heimat mit Dampfer Emden soeben eingetroffen: Deutsche Schokolade, Fabrikat „Burkbraun“, Cofibus, Vollmilch-Kaus, 100 g. 0.25...

German Trading Company Regina, Sasf. 1535-11. Ave. Phone 2900. Edmonton, Alta. 10259 — 1018 Street. Wir suchen Agenten in Vancouver, Calgary, Winnipeg und aus deren Plätzen.

Dankfagung

Allen jenen Frauen, welche Studien, Nies und sonstige Lebensmittel zur Beförderung der Katholikentagsfeier geliehen haben...

Ein Viertelmillion-Projekt in Gestalt eines neuen vierstöckigen Geschäftshauses im 1900-Block an Scarth Straße gegenüber dem Victoria Park soll alsbald in Angriff genommen werden...

Districtversammlung des Volksvereins. Diesen Mittwoch, den 31. Juli, findet um 8 Uhr in der St. Marienkirche zu Regina die Districtversammlung des Volksvereins des Sastatshawan statt...

Herr C. Liefeld, der Vertreter des Gegenläufigen Berufsvereins der Joma-Synode für Sastatshawan, ist am Freitag mit Familie aus Europa, S.D., hier angekommen...

Herr und Frau Jakob Kullmann lassen auf diesen Wege allen Freunden und Bekannten herzlich danken für die zahlreichen Glückwünsche zu ihrem silbernen Ehejubiläum...

Der deutsche Fußballklub „Germania“ hat in der örtlichen Fußball Liga seinen ersten Sieg gemonnen und zwar in einem Spiel gegen das Hotel Sastatshawan mit 6-0...

Der deutsche Uhrmacher E. König hat in der örtlichen Uhrmacher-Gewerkschaft seine Tätigkeit aufgenommen...

aus der alten Heimat mit Dampfer Emden soeben eingetroffen: Deutsche Schokolade, Fabrikat „Burkbraun“, Cofibus, Vollmilch-Kaus, 100 g. 0.25...

Royal Yeast Cakes. Standmaß der Qualität für über 50 Jahre. Macht besseres selbstgebackenes Brot.

Kombinationspiel, zeigten von Regina an, daß sie gewinnen wollten, und waren gewandt und ausdauernd...

Unter dem Eindruck einer der erhabenen Augen blickte er auf die Hände an: „Was heißt du — du sollst es Gyan heißen“

Bestes Mädchen möchte mit mir in Briefwechsel treten (moderis plater Chee) Bin 21 Jahre alt, komme aus Deutschland und bin 2 Jahre und 4 Monate in Canada...

Reichensucher Landwirt, 2 Jahre im Lande, 31 Jahre alt, sucht Stellung auf Farm, mit allen Arbeiten, Traktor sowie Binder braucht, im letzten Sommer 200 Acker Weizen geschmitten...

Reichensucher Landwirt, 2 Jahre im Lande, 31 Jahre alt, sucht Stellung auf Farm, mit allen Arbeiten, Traktor sowie Binder braucht, im letzten Sommer 200 Acker Weizen geschmitten...

Wörterbücher. 1000 Worte Englisch \$1.75. I. und II. Teil zusammen \$3.25. Wörterbücher in allen Größen. Vaskari - Mercedese Zigaretten mit Goldmündstück, 10 Stück 30c...

HANS SCHUMACHER Deutscher Notar, Schiffsfacten- und Immigration-Agent. Office-Telephon 5700. Wohnungs-Telephon 6088. Regina, Sasf., 1607-11th Ave.

Großer Umzugsverkauf im Auto Tire & Repair Shop. Preise aufs tiefste herabgesetzt! Wir sind gesonnen, unter jeglichem Kofal zu verlassen...

DAD'S PLACE Ecke Broad und 11. Avenue, Regina, Sasf.

Der Courier  
Organ der deutschsprachigen Canadianer

# Der Courier

Organ der deutschsprachigen Canadianer

DER COURIER  
The Organ of the German-speaking Settlers in the West.  
MEMBERS OF A.B.C.  
Printed and published every Wednesday by The Western Printers Association Ltd., a joint stock company, at its office and place of business, 1825 Halifax Street, Regina, Sask., Canada.  
All stock owned by the readers of the paper.  
W. H. Homan, Managing Director.  
Advertising Rates upon Application.

## Um das „Blaue Band“ des Ozeans

von Edgar Federferm

Die „Bremen“, der schnellste Dampfer der Welt, hat seine „Blaue Bande“ nach dem Weltrekord des „Oregon“ durch den Ozean geschwommen. Die „Oregon“ wurde im Jahre 1899 durch die „Bremen“ geschlagen. Die „Bremen“ hat die „Oregon“ um 11 Tage geschlagen. Die „Bremen“ hat die „Oregon“ um 11 Tage geschlagen. Die „Bremen“ hat die „Oregon“ um 11 Tage geschlagen.

Die „Bremen“ hat die „Oregon“ um 11 Tage geschlagen. Die „Bremen“ hat die „Oregon“ um 11 Tage geschlagen. Die „Bremen“ hat die „Oregon“ um 11 Tage geschlagen. Die „Bremen“ hat die „Oregon“ um 11 Tage geschlagen.

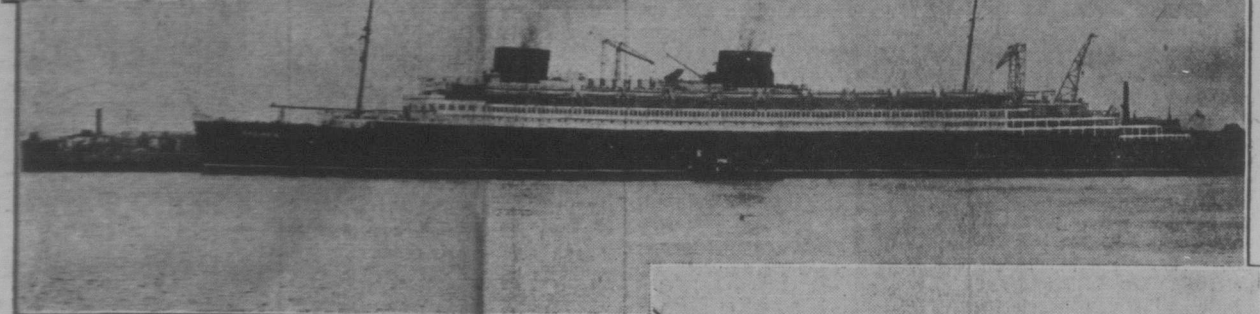


Kapitän Leopold Ziegenbein

## Zum Weltrekord des Dampfers „Bremen“

Das schnellste, schnellste und prachtvollste Seefahrzeug der Neuzeit.

„Schwimmt wie ein Fisch“ durch die Wogen des Ozeans.



Der neue Schnelldampfer BREMEN des Norddeutschen Lloyd

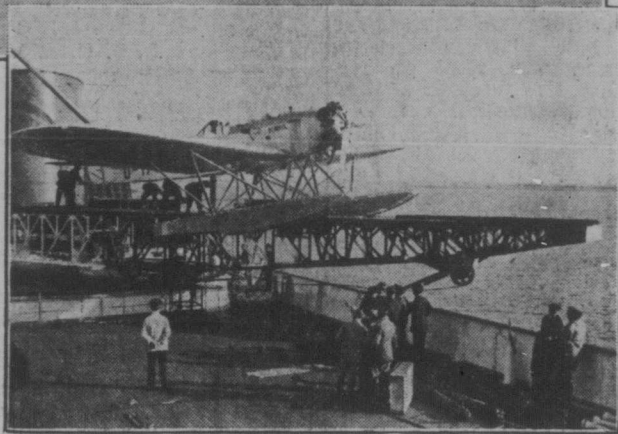
### Der Fahrtverlauf.

New York — Ein Teilbericht über den Fahrtverlauf des neuen deutschen Schnelldampfers „Bremen“ wurde vom Büro des Norddeutschen Lloyd veröffentlicht, wie folgt:

- 16. Juli, 5 Uhr nachmittags, Abfahrt von Bremerhaven.
- 17. Juli, 6.30 abends, Abfahrt von Southampton.
- 18. Juli, 12.45 morgens, Abfahrt von Cherbourg, Frankreich.
- 22. Juli, 7 Uhr morgens, Nachricht von der „Bremen“ über wahrscheinliche Ankunft beim Ambrose Leuchtturm um 2.30 nachmittags. Geschwindigkeit zur Zeit 28 1/4 Knoten pro Stunde.
- 22. Juli, 7.50 morgens, Ankunft am Rantouk Leuchtturm.

### Das Wunderschiff.

Präsident Philipp Heinen vom Norddeutschen Lloyd soll auf der Probefahrt der „Bremen“ in der Nordsee gesagt haben: „Sie können wie ein Fisch.“ Ja, sie schwimmt wirklich wie ein Fisch: wie der beste, den man irgendwo finden kann, schneller noch als der schnellste. Das ist die „Bremen“, das Wunderschiff, das Schiff der Tausendjährigen Wunde.



Katapultflugdienst vom Sonnendeck der BREMEN

### Der Katapultflugdienst der „Bremen“.

Die deutsche Fliegerei hat sich in der Nordsee bewährt. Die „Bremen“ hat die „Oregon“ um 11 Tage geschlagen. Die „Bremen“ hat die „Oregon“ um 11 Tage geschlagen. Die „Bremen“ hat die „Oregon“ um 11 Tage geschlagen.

Die deutsche Fliegerei hat sich in der Nordsee bewährt. Die „Bremen“ hat die „Oregon“ um 11 Tage geschlagen. Die „Bremen“ hat die „Oregon“ um 11 Tage geschlagen. Die „Bremen“ hat die „Oregon“ um 11 Tage geschlagen.

### Erstige Tage des deutschen Schwefels im südlichen Banat.

Nach einer Statistik, die von der Verwaltung des Bergbau-Bereichs veröffentlicht wurde, ist der südliche Teil des Banats ein Gebiet, das in diesem Gebiet insgesamt 300 Schmelzen mit 2000 Schmelzern, darunter befinden sich 16 Schmelzen, von denen zwei Privatbesitz sind. In allen ist die Interessensprache deutsch. Nur in zwei Fällen gibt es magyrische Parallelen, während deutsche Parallelen nirgends vorhanden sind.

### Der Autorajet soll sich selbst anzeigen.

In Washington, dem zweitgrößten Industrieland der Welt, sind die leistungsfähigsten Autorajets zu einer derartigen Höhe für den Verkehr geworden, daß die Regierung nun zu ungewöhnlich strengen Maßnahmen greifen will. Es genügt ihr nicht, nur diejenigen zu bestrafen, die einen Unfall verschuldet haben, sondern die Behörden legen viel mehr daran, durch drakonische Bestrafung jedes Straftäters, der die Höchstgeschwindigkeit aus ohne nachteilige Folgen für andere überschreitet, abschreckend zu wirken. Die Erfahrung hat gelehrt, daß es für einen Beobachter fast unmöglich ist, das Tempo eines Straftägers einwandfrei festzustellen. Nun liegt der Senat die Gesetzgebung von Washington ein Gesetz vor, das die Autorajets selbst die Höchstgeschwindigkeit anzeigen soll. Die Geschwindigkeit wird durch einen neuen Zählermechanismus angezeigt, der die Geschwindigkeit des Autos anzeigt. Ein Arbeiter des Zählermechanismus wird durch das Fahren des Autos durch den Zählermechanismus angezeigt.

## „Betrunkener General gewinnt Entscheidungsschlacht.“

In den Ver. Staaten ist ein alter Streit neu entbrannt. Es geht um die Frage, ob General Grant — nachmals Präsident der U. S. A. — in der Schlacht bei Shiloh, die er siegreich beendete, betrunken war oder nicht.

Die „Trodden“, Anhänger der Prohibition und des Alkoholverbotes, behaupten mit Eifer und wenig guten Gründen ihre These von der vollkommenen Richtigkeit des Schlachtfeldes. „Grant war nicht betrunken“, sagen sie. „Ein betrunkenen Drogenkäufer richtet Unheil an, — und ein General soll dabei sogar siegreich sein?“

„Natürlich“, erwidern ihre Gegner, „es kommt allein auf die moralische Kraft an. Niemand kann mäßige Mengen Alkohols einen gesunden Menschen seiner Urteilskraft berauben! Im Gegenteil: ein leichter Rausch steigert die Ueberlicht und das kombinatorische Denken. Spricht man nicht auch vom Rausch des künstlerischen Schaffens? Ein Feldherr ist genau so ein Künstler wie Maler oder Dichter. Besser noch, er hat einen Whiskyrausch und gewinnt die Schlacht, als einen Witzrausch und verliert sie.“

## Hebung von 5 Millionen Gold.

Mit Hilfe von deutscher Landanweisung.

Während des Weltkrieges ging der Dampfer „Gany“ mit einer Goldladung von fünf Millionen Dollar in der Nähe des französischen Hafens Brest unter. Nun möchte man versuchen, diesen verlorenen Schatz auf dem Meeresgrund wieder zu heben. Zu diesem Zweck hat man eine italienische Gesellschaft, welche den belgischen Dampfer „Elisabeth“ gechartert hat, mit der Aufgabe betraut. Doch kann die schwierige Sache nur durchgeführt werden, wenn man eine deutsche Erfindung zu Hilfe nimmt, nämlich die neueste deutsche Landanweisung, die es den Tiefseetauchern ermöglicht, mehrere Stunden lang in einer Meerestiefe von 200 Faden (etwa 400 Yards) zu arbeiten.

## Die Wahlen in Südafrika

Ueber den Ausgang der Wahlen in der Südafrikanischen Republik wird der „Köln. Zeitung“ geschrieben: „Es hat nichts genügt! Der Wahlauftrag des früheren Buren, später englischen Generals Smuts, daß das Land, das Südafrika mit England verbindet, nicht dadurch zu lockern, daß man seine Stimme der wenig englandfreundlichen Nationalistenpartei gebe, ist an vielen tauben Ohren vorbeigeklungen. So vielen, daß für General Herog, den jetzigen Ministerpräsidenten, entschieden hat, und so die Wahlen für das Parlament der Union von Südafrika mit einem Sieg der Nationalisten endete. Fünf Jahre hat General Herog jetzt schon sein Amt als Erster Minister inne, und durch seinen jetzigen Sieg ist ihm die Möglichkeit gegeben, dies Amt weitere fünf Jahre zu verwalten. Für die mehr englisch eingestellten Bürger Südafrikas und für England selbst bedeutet dieser Ausgang einen Rückschlag, zeigt er doch der Welt, daß die Selbständigkeitsbewegung in Südafrika immer mehr stabilisiert. Er zeigt aber auch, daß man draußen genügend politische Einsicht hat, um sich nicht mehr von irgendwelchen politischen Phrasen an der Nase herumführen zu lassen, daß man sich in diesem besonderen Falle nicht durch eine an sich höchst wichtige Frage, nämlich die der Eingeborenenstimme, die unbedingt überparteilich geregelt werden muß, in eine Panikstimmung hineinreiben lassen will. Was nun aus Deutschland antrifft, so dürfen wir — wie vor fünf

Die „Bremen“ hat die „Oregon“ um 11 Tage geschlagen. Die „Bremen“ hat die „Oregon“ um 11 Tage geschlagen. Die „Bremen“ hat die „Oregon“ um 11 Tage geschlagen. Die „Bremen“ hat die „Oregon“ um 11 Tage geschlagen.







# Das Rätsel des Blutes

— von —  
Balduin Groller

Der spannende Courier-Roman

(8. Fortsetzung.)

Und nun kamen sie erst ins Leben. Sie waren näher zusammengerückt, damit sie sich doch auch gelegentlich einmal die Hände drücken konnten. Merz berichtete von seinem Leben, seitdem sie sich nicht gesehen.

„Ich bin schon lange nicht mehr bei der Finanz-Kontroll-Direktion“, erzählte er. „Ein Notar, Dr. Baumüller hat mich dort herausgeholt und in seine Kanzlei gesteckt — ich weiß, er ist der Notar deines Vaters, Grete. Dort bin ich auch, erst vor kurzem, auf deine Spur gekommen, nachdem ich vergeblich das Adressbuch der Stadt Wien zu Rate gezogen hatte.“

„Du wußtest gar nicht, daß ich in Wien wohne?“

„Woher hätte ich das wissen sollen, da du dich in ein so düsteres Geheimnis gehüllt hast? Ich bin übrigens bei Dr. Baumüller etwas geworden. Er beehrt mich mit seinem Vertrauen, und da er nun häufig leidlich ist, hat er mich zu seinem Stellvertreter ernannt und ich bin so zur Seele der Kanzlei avanciert. Ich bin sogar schon beinahe eine „Partie“ geworden. Denke nur Grete“, sagte er stolz, „ich frage zweihundert Gulden monatlich! Das ist ja noch nicht alles, weil, aber gegen das frühere Geld doch schon etwas. Wir werden im Anfang ganz gut damit wirtschaften können, insbesondere wenn du mir immer das Geld aus der Hand nehmen und selber damit wirtschaften wirst. Und später, weißt, wenn der Storch mit den kleinen Kindern kommen sollte — man muß ja an alles denken — dann werden wir hoffentlich auch schon reich haben.“

Und dann erzählte Grete mit aller Bewußtheit und mit vollem Freimuth. Er wußte ja noch gar nichts von ihr, und er hatte doch nun ein Recht, alles zu erfahren. Sie verweigerte nichts von ihren Leiden und Kummernissen und sie verkündete nichts an dem Gemüthe der Schuld, die sie sich selbst beimah; sie gefand sogar, daß sie nun gerade an diesem Tage, der ihr so viel Glück gebracht hatte, nach Wien heringefahren war, um ihre Plünder aus dem elterlichen Hause vorzubereiten.

Merz hörte erregt zu und gab nur in gelegentlichen Zwischenrufen

seiner tiefen Empörung Ausdruck. Er war unbedingt dafür, daß das ein Ende gemacht werden müsse und billigte den Fluchtplan ohne Einschränkung.

„Aber, ist da nicht zu besorgen“, sagte er, „eine Aenderung ist durchaus nicht mehr zu erhoffen, und etwaige Versprechungen würden deine Leiden nur nutzlos verlängern. Was es aber mit Herrn Ruprecht noch zu ordnen geben wird, das überlasse du mir ruhig.“

Er wußte nämlich noch etwas mehr als Grete. Er wußte es aus den Akten in der Notariatskanzlei, die ihn natürlich interessiert hatten und die daher von ihm einen genaueren Einblick unterzogen worden waren. Aus ihnen hatte er erfahren, daß das ursprüngliche Testament gerade mit der Motivierung abgeändert worden sei, daß Grete als nur ein angenommenes Kind vor dem rechtmäßigen Sohne mit ihren Ansprüchen zurückzutreten habe. Er hatte aus Gretes Erzählung entnommen, daß sie in Unkenntnis über die zwei wichtigsten Umstände war: Erstens, daß sie gar nicht das rechte Kind der Ruprechts sei, und zweitens, daß sie vollständig enterbt war. Die Verlobung, sie aufzuheben, war stark, insbesondere weil er fühlte, daß ihr dadurch angelehnt der Selbstwürde ein wirksamer Trost geboten würde. Sie bezichtigte sich selbst schänder Gleichgültigkeit, des Mangels an Liebe zu den Eltern und zu dem Bruder und sie litt schließlich unter diesen Selbstanklagen. Er widerstand dennoch. Sein Herz verpflichtete ihn zum Schweigen, und so leicht er die Dinge zu nehmen, auch sonst gewohnt war, so konnte sie für ihn doch nichts geben, was ihn hätte veranlassen können, eine Standespflicht zu verletzen.

„Sieh dich einmal um, Grete. Eben soll ein Zug abgehen; die Leute nehmen Abschied; auf allen Seiten Fackellichter; man sieht sich, und niemand findet etwas Auffälliges daran. Wie wäre es denn nun — ich meine ja nur so — die Gelegenheit wäre günstig — und keinen Verlobungsstuf müßte der Mensch doch auch haben!“

Grete wurde feuerrot im Gesichte und meinte, daß sie dann aber auch wirklich Abschied voneinander nehmen müßten. Denn wenn sie dann doch noch betannnen blieben, dann wäre das ja doch etwas ganz anderes. Das sah Merz ein, und jetzt schied er von ihr, das wollte er doch nicht. Sie gingen nun also zusammen und natürlich Arm in Arm in der Engländerin, die nun ihre einzige Bekanntschaft war.

„Wie Florence hatte volle Kenntniss von den Absichten Gretes und sie billigte sie.“

„Man kann nicht wissen“, hatte sie gesagt, „ob es gut oder schlecht ausfällt, aber es ist immer ein Trost dabei, wenn man sein Schicksal selbst in die Hand genommen hat.“

Sie hatte Grete lieb gewonnen und sie war vollkommen bereit, sie bei sich aufzunehmen. Sie war als Lehrerin gesucht, und es war wohl zu erwarten, daß es mit ihrer Hilfe gelingen werde, auch für Grete hinreichende Beschäftigung zu finden. Vorbereitet war sie also, sie machte aber doch große Augen, als nun Grete mit einem jungen Mann angekrücht kam. Auch Grete hatte sich die Vorstellung bei der mütterlichen Freundin leichter gedacht und sie war

beim Einzuge so verwirrt, daß sie es ihrem Verlobten überlassen mußte die nötigen Aufklärungen zu geben. Merz allerdings war nicht aus der Fassung zu bringen. In sie flüchtend, aber von Germanismen stark durchsetztem Englisch sagte er der Dame auseinander, wie alles gekommen sei, und daß jetzt wohl nichts anderes übrig bleibe, als sich darin zu finden. Mit feinem Freimuth gestel der junge Mann der Engländerin ganz gut, und mit einer durch ein verhaltenes Lächeln gemilderten Miene der Begrüßung willigte sie ein, nun auch die Rolle einer Beschützerin der Liebenden zu übernehmen.

„Aber“, fügte sie hinzu, „es muß dabei — englisch zugehen!“

„Englisch“ war für sie der Zustand und Begriff aller Wohlstandständigkeit.

„Natürlich — ganz englisch!“ pflichtete ihr Merz bei. „Aber sagen Sie mal, verehrteste Lady, haben Sie in England schon jemals ein verlobtes Paar gesehen, das sich noch keinen Verlobungsstuf gegeben hätte?“

„Er fängt schon wieder an!“ befragte sich Grete, neuerdings über und über rot werdend.

„Ich bitte Sie, Miß Morton“, fuhr Merz beharrlich fort, „Sie sind die Unparteilichste unter uns; sehen Sie sich die an — ist es möglich, ihr keinen Stuf zu geben?“

Das war nun so eine Sache, ein nachher kritischer Fall für die Engländerin.

„Ich glaube, ich höre den Briefträger“, sagte sie, um sich aus der Verlegenheit zu helfen, und verließ auf einen Augenblick das Zimmer.

„Gott segne den ehrenwerten Stand der Briefträger“, meinte die Arme und lächelte sie, bis daß Grete zu ihrer Bewunderung wahrnahm, daß man daran doch nicht sterbe, da fachte sie sich ein Herz, nahm seinen Kopf zwischen ihre Hände und gab ihm nun tapfer und ehrlich auch übererfüllt den Verlobungsstuf. Da für mußte er sich doch dankbar erweisen, und er dankte so ausführlich, daß er eigentlich noch nicht einmal recht fertig war, als sie schon wieder die Türe gehen hörte. Sie stoben auseinander, die Engländerin aber erklärte, daß sie über den schwierigen Fall nachgedacht habe und zu der Ueberzeugung gelangt sei, daß das mit dem Verlobungsstuf nicht nur eine gefällige, sondern geradezu notwendige Sache sei.

„Es ist nicht mehr notwendig!“ rief sich Grete darauf aufzuklären, und infolge des unwillkürlichen Reflektierens wurde sie natürlich wieder purpurrot.

„Sagen Sie, wie sie nichts versteht!“ wandte sich Merz an die Engländerin. „Sie ist eine gütige und überaus verständige Dame. Nichts kann klarer sein: Was sein muß, muß sein!“

Und dann ging er hin und gab, wie es sich gehört, seiner Braut den Verlobungsstuf, und Grete lächelte ihm wieder — weil sich das ja so gebührt.

Der Frühling hat mit rauhen Stürmen eingeleitet, und die wilden Kämpfe, welche der vollen Entfaltung seiner Pracht und Herrlichkeit vorausgehen pflegen, sind für die Liebenden gefährlicher als selbst der Winter noch mit all seiner Strenge. Ruprecht hatte beschlossen, seine Familie für die kritische Zeit des Uebergangsstadiums in dem milden Klima Südfrankreichs in Sicherheit zu bringen; seine Familie, also Frau Klara und der kleine Alois, die beide hinsichtlich ihrer Gesundheit noch immer nur allzu viel Anlaß zur Sorge gaben. Doch auch Grete mitgenommen werden könnte, daran wurde gar nicht gedacht. Erstens hätte das die Expedition verteuert, und dann müßte doch auch jemand zurückbleiben, um auf das Haus und auf die Dienerschaft auf zu geben. Die Familie fuhr also auf vierzehn Tage nach Vercan, und Grete blieb zurück, worüber sie keineswegs böse war. Denn diese vierzehn Tage waren für sie an Glückseligkeit reich, als ihr ganzes früheres Leben zusammengenommen. Nun konnte sie täglich ungehindert für einige Stunden nach Wien fahren zu ihrer tapferen und treuen Beschützerin, und unter ihrem Schutze konnte sie dort auch täglich den Mann sehen und sprechen, mit dem sie sich nun tatsächlich „zusammengeschmiegt“ fühlte für Zeit und

## Echte Aspirin erweist sich als sicher.

Man gebrauche es ohne Angst, wie angegeben in dem „Bayer“-Paket. Ist für's Herz unschädlich.



Wenn Sie nicht das „Bayer-Kreuz“ am Paket oder den Tabletten sehen, haben Sie die echten Bayer-Tabletten von Aspirin nicht erhalten, welche sich bei Krankheiten als sicher erweisen haben und von Aerzten während 25 Jahren verordnet worden sind für:

- Erkältungen, Kopfschmerzen, Rheumatis, Zahnschmerzen, Migräne, etc.
- Starkes Fieber, Grippe, Influenza, etc.

Jedes aufgeschlossene „Bayer“-Paket enthält Gebrauchsanweisung, Handliche Schachteln von 12 Tabletten kosten einig-Cents. Drogerien verkaufen auch Flaschen mit 24 und 100 Tabletten.

Erweitert. Bei diesen Zusammenkünften wurden wiederholt alle Umstände auf das genaueste erwogen und durchgesehen.

Der Beschluß stand für alle fest, daß Grete das Haus, in dem ihr der Aufenthalt zur unerträglichen Qual gemacht wurde, verlassen sollte. So viel sie auch nachdachte, darüber kamen sie nicht hinaus. Grete konnte nicht mehr, und das begriff Merz noch besser als die Engländerin. Er war es auch, der, ohne eine Verabschiedung preiszugeben, die materiellen Bedenken der Grete, die er sah, sie noch begre, zu zerstreuen bemüht war. Er wußte allerdings, daß Grete nichts mehr zu verlieren hatte. Er hatte sich im Stillen noch einen Verlust vorgenommen, für Grete noch zu retten, was zu retten sei, und er war dabei zur Ueberzeugung gekommen, daß für einen solchen Verlust die durch eine entlassene Tat geschaffene neue Sachlage eher förderlich als abträglich sein werde.

Und so ward es denn abgemacht. Am Morgen des Tages, für welchen Ruprechts ihre Ankunft angesetzt hatten, ließ Grete ihre wenigen, in einen Koffer gepackten Habeligkeiten am Bahnhof schaffen und verließ trübenden Auges das Haus, in dem sie bis dahin ihre Tage verbracht hatte. Ein zurückgebliebener Brief gab Aufschluß über ihren Schritt, der wohl-

ermogen und keineswegs als ein leichtsinnig überreiter anzusehen sei. Sie bat um Verzeihung und dankte aus vollem Herzen für alle empfangene Wohlthat.

(Schluß folgt.)

## Beinahe lebendig begraben.

Der Metropolit der Stadt Melbourn auf Lesbos, ein Greis von 80 Jahren, hütete wegen einer ererbten Erkrankung schon seit längerer Zeit das Bett. Vor kurzem trat eines Morgens eine erhebliche Verschlechterung in seinem Befinden ein, und noch am gleichen Abend eröffnet der behandelnde Arzt den Angehörigen, daß der greise Würdenträger entschlafen sei. Als es der Ritus der griechisch-orthodoxen Kirche vorkam, wurde der Leichnam des Verstorbenen in vollem Ornat, auf einem Throneisels sitzend, in der Kirche aufgebahrt. Zwei Popen hielten Tag und Nacht die Totenwache, die Gläubigen strömten in Scharen herbei, um ihrem entschlafenen Seelenhirten die letzte Ehre zu erwiesen. Im Laufe des zweiten Tages — die Kirche war dicht besetzt von einer andächtig den Totengebeten der Popen lautenden Menge — geschah etwas Unerhörtes. Vor den Augen der bestürzten Gläubigen



5 Years IN WOOD

## Spiragram's Canadian Rye Whiskey

Dom ältesten Whiskeylager in Canada. Der Regierungstreifen erzählt die Sache.

richtete sich plötzlich der „tote“ Metropolit in seinem Sessel auf. Nicht weniger entsetzt als die Anbächtig-

**Krebs**

Dr. Williams Sanatorium, 525 University Ave. S. E., Minneapolis, Minn.

**Amerikanische Dollarsper Radio für 50 Cents extra**

Schiffskarten nach und von jedem Teil Europas

**Mitchell Gordon**

630 Main Street, Winnipeg, Man.

fab er mit weit gedünneten Augen auf das ihn bedrückende Ornat, auf den brennenden Herzen, den Trauerkranz der Kirche, die bedenden Priester und Gläubigen. Schnell gefaßt brachte man den nur scheinbar Bewußten nach seiner Wohnung, wo er sich bald erholt. Auch die frühere Erkrankung scheint völlig von ihm gewichen zu sein. Der so unverhofft ins Leben zurückgekehrte Mann verließ den Sessel. In der Regel werden auf Veranlassung der Verstorbenen bereits 12 Stunden nach ihrem Tode beigesetzt. Nur dem Umstand, daß der Greis ein so hohes kirchliches Amt bekleidete und daher erst drei Tage lang aufgebahrt wurde, hat er es zu danken, daß er nicht lebendig begraben wurde.

**Der größte Eier-Kühlapparat.**

Hamburg hat am Röhlfen die größte Kühlanlage und den gewaltigsten Eierkühlapparat der Welt. Die Kühlanlage, die seit zwei Jahren im Gange ist, befindet sich in einem geschlossenen Gebäude und verfügt über die modernste Ausstattung. Hamburg bezieht die dort aufbewahrten Eier hauptsächlich aus Russland, China und Belgien, zum kleinen Teil auch aus Dänemark und deckt nicht nur den einheimischen Eierbedarf Deutschlands, sondern verlorft auch die andern Länder Mitteleuropas, namentlich England mit gefüllten Eiern.

**Offizielle Nachricht!**

Stimmabgeber, wenn und alle, haben bei uns Ihre Stimme und volle Bewusstheit unter voller Garantie zu geben.

1. Statistisches Referat für die Wahl von Hamburg, Schlesien, Ostpreußen, Westpreußen, Pommern, etc.

2. Wahlberechtigte nach dem Wahlrecht, etc.

3. Wahllokale über alle Wahlbezirke.

4. Wahllokale auf Wunsch an mehreren Stellen.

5. Karten und andere Belegstücke.

6. Wahl und Befreiung von Steuern, Hauszins, etc.

7. Wahl und Befreiung von Steuern, etc.

8. Einverständigen von Seiten hier und von außen.

9. Wahlberechtigte in Vertretung für Wahl und Abstammung.

**J. G. Himmel**  
Deutscher Notar.  
Ucker 25 Jahre am Wahlort.  
Eist seine weitere Auskunft frei.  
**J. G. Himmel & Co. Ltd.**  
645 Main Str. Winnipeg, Man.

**Schiffskarten**  
von Hamburg nach Canada

Ihre Verwandten und Freunde in Deutschland, die zu Ihnen kommen wollen, sollten VORAUSBEZAHLTE HAPAG-BAHNSCHIFFKARTEN haben, um prompter Beförderung und der Ueberwindung unserer europäischen Organisation sicher zu sein. Regelmäßige Abfahrten von Hamburg nach Halifax.

**New York-Europadienst**  
Regelmäßige Abfahrten von New York nach Hamburg via Cherbourg, Southampton und Queenstown.

**HAPAG-GELDÜBERWEISUNGEN:**  
Schnell, billig und sicher

**HAMBURG-AMERIKA LINIE**  
274 MAIN STREET, WINNIPEG, MAN.  
614 St. James Street, W. MONTREAL  
Adams Building EDMONTON, ALTA.

**Adanac Beer**  
ALWAYS A WINNER!

REGINA ADANAC BREWING CO. LTD. SASK.